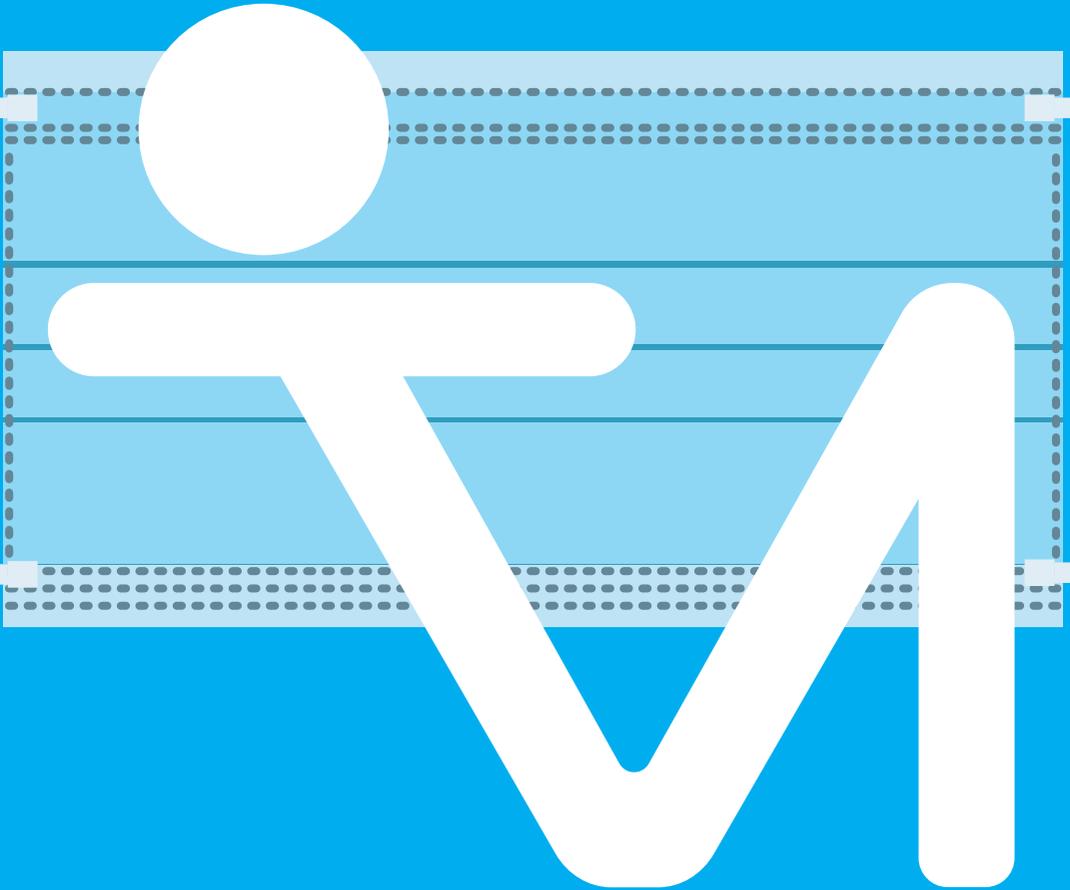


Nr. 1 / 2021

Der Madretscher



Vereinsheft des Turnverein Madretsch
www.tvmadretsch.ch

Der Madretscher

Improvisation! Das trifft diese Ausgabe wahrscheinlich am besten. Die Verfasserinnen und Verfasser haben sich ein wirkliches Lob verdient. Was sie hier mit Einfallsreichtum und Kreativität berichten, ist eine gelungene Ausgabe, die Freude macht. Freude macht es zu sehen, dass auch in schwierigen Zeiten der Zusammenhalt der Riegen noch immer Bestand hat. Auch wenn sich das zur Zeit etwas anders präsentiert.

Nichtsdestotrotz sind wir ein Sportverein und treu dem wird auch in Zeiten Sport getrieben und getüftelt, wie das auch über Distanz umsetzbar ist. Das EIKI-Turnen hat zum Beispiel einen Weg Hand in Hand mit QR-Code und Technologie gefunden.

Nun dennoch hoffen wir weiterhin das der Tag, an dem die Normalität vollends einkehrt in naher Zukunft liegt, denn ich bin mir sicher, der TV Madretsch fehlt nicht nur mir!

Mein Dank gebührt wie immer allen Schreiberlingen, die mir stets treu ihre Berichte und Bilder einsenden! Ein herzliches Danke für eure Unterstützung und Mühen!

Nächster Einsendeschluss ist der 18.11.2021

Bitte sendet die Texte mit dem Betreff «DM 2/21» an redaktion@tvmadretsch.ch

HERZLICHE GRÜSSE
DIE REDAKTION



Paloma Nadja Grunder
Redaktion «der Madretscher»

Der Madretscher

Inhalt

Unser Berghaus	6
Corona News	12
Wenn eine Pandemie Realität wird ...	12
EiKi Turnen in Covid Zeiten	16
Der Musikwagen	18
Viel Schönes und Trost im Jura	24
Ehrungen Turnstunden Männerriege 2020	28
Kolumne Brö	32
Herzliche Gratulation	33

Redaktion

Redaktion/Inserate	Paloma Grunder	Kanalgasse 13, 2502 Biel	076 339 62 87
--------------------	----------------	--------------------------	---------------

Verein

Präsident	Markus Moret	Finkenweg 12, 2503 Biel	032 365 38 61
Vize-Präsident	Daniel Schären	Seilerweg 54, 2503 Biel	032 365 95 24
Sekretär	Beat Bürki	Kellersriedweg 12, 2503 Biel	032 361 21 47
Kassier	Roland Studer	Bürenstrasse 82, 2504 Biel	032 341 00 33

Kontakt

Internet	www.tvmadretsch.ch	
E-Mail	redaktion@tvmadretsch.ch	(Redaktion/Inserate)
E-Mail	tvmadretsch@gmail.com	(Verein)

Das Berghaus des Turnverein Madretsch

Unser Berghaus in Les Prés d'Orvin

Bestens geeignet für Geburtstage, Familienfeste, Betriebsfeste, Landschulwochen, Wochenende, zum gemütlichen Zusammensein oder als Ferienhaus. 1125 m über Meer, Landeskarte E 579'380 / N 222'580 – GPS: N 47.153857N / 7.166723E

Mehr Informationen auf www.tvmadretsch.ch

Folgende Infrastruktur steht zur Verfügung:

- Küche
- Fließendes Warmwasser
- Aufenthaltsraum
- 38 Schlafplätze
- 2 Waschräume
- 2 Toiletten
- Gedeckter Grillplatz
- Spielraum



Vermietung:

Hans Sieber, Aarbergstrasse 18, 3272 Walperswil
Tel.: 032 396 26 18, E-Mail: hm.sieber@bluewin.ch



Training

Training

Kontakt

Was:	ElKi-Turnen	Evelyne Gehri
	Mutter/Vater mit Kind ab 3 Jahren	–
Wann:	Mittwoch 9:10–10:00 Uhr	079 471 67 55
Wo:	Turnhalle Esplanade	W@gmx.net
Was:	Jugendriege (gemischt, bis 16 Jahre)	Niall Naidoo
Wann:	Dienstag jüngere Kinder: 18:15–19:15 Uhr	Zuchwilerstrasse 50, 4500 Solothurn
	Dienstag ältere Kinder: 19:15–20:15 Uhr	–
Wo:	Turnhalle Linde	n2kla5@hotmail.com
Was:	Aktivriege (gemischt, ab 16 Jahre)	Fabienne Moret
Wann:	Freitag: 20:00–21:30 Uhr	Zuchwilerstrasse 50, 4500 Solothurn
Wo:	Turnhalle Alleestrasse	078 909 45 01
		fabienne.moret@bluewin.ch
Was:	Damenriege	Sandra Bachman
Wann:	Mittwoch: 20:00–21:30 Uhr	Dählenweg 37, 2503 Biel
Wo:	Turnhalle Linde	032 365 25 51
		sanbac@gmx.ch
Was:	Männerriege	Mario Bach
Wann:	Freitag: 20:15–21:40 Uhr	Alpenweg 10, 2552 Orpund
Wo:	Turnhalle Alleestrasse	032 355 27 58
		mar.bach@icloud.com
Was:	Faustball	Willy Beyeler
Wann:	Montag: 18:00–19:45 Uhr (Sommer)	Kellersriedweg 12, 2503 Biel
	Mittwoch: 18:00–19:45 Uhr (Winter)	032 365 56 74
Wo:	Turnhalle Alleestrasse	beyeler.biel@bluewin.ch
Was:	Volleyball (gemischt)	Daniel Kirchner
Wann:	Dienstag: 20:15–21:45 Uhr	–
Wo:	Turnhalle Linde	032 365 33 11
		daniElKirchner@gmx.ch
Was:	Turnen für Alle	Chantal Girard
Wann:	Montag: 18:30–19:15	076 366 47 70
Wo:	Turnhalle Alleestrasse	Annelise Ferilli
	Herbst- bis Frühlingsferien	032 365 79 54
		tv.madretsch@icloud.com

Unser Berghaus



Auch im Berghaus spüren wir die Coronazeit. Endlich am 18. Juni 2020 kamen die ersten Gäste wieder nach Près d'Orvin. Schon bald hiess es wieder Berghaus geschlossen.

Nur Chrigu Schafer und Hans Käser waren oft oben. Chrigu vertrieb sich die Zeit mit tollen «Wedelen» machen fürs Cheminé und all die herumliegenden Äste zu zerkleinern. Hans mähte die Matten und leerte die Dachrinnen und vieles mehr.

Auch im Haus waren Änderungen nötig:

- Seifenspender und Papier-Handtücher wurden montiert
- Desinfektionsmittel und Coronaregeln wurden angebracht
- Für den Keller gab es neue Tablare für Rucksäcke

Am 18. Mai wurde im Essraum der Boden abgeschliffen und neu versiegelt.

Mit den nötigen Vorsichtsmassnahmen gingen wir 4 Frauen an den Frühjahrsputz in der Küche und ans Fenster putzen und Hans übernahm die Nasszonen im Keller und grillierte für uns. Gemeinsam mit Chrigu wurden auch bereits die Kissen und Matratzenbezüge abgezogen und zum Reinigen gebracht. So hatte die unermüdliche Männergruppe nicht mehr allzu viel zu tun bei der Hüttenputzete.

Leider mussten die Reservationen zum grössten Teil storniert werden.

Wir hoffen, dass unser geputztes Berghaus trotz Vorsichtsmassnahmen rege gemietet und benutzt wird. Dank dem Einsatz von Hans Sieber haben wir schon wieder Reservationen. In den Matten von Près d'Orvin ist die Ansteckungsgefahr sehr gering!

Allen Heinzelmännchen ein grosses Dankeschön für ihren Einsatz. Nur dank euch haben wir ein schönes Berghaus und eine saubere Umgebung.

HEIDI KÄSER

LUGINBÜHL'S

event & catering

Sie geniessen das Fest -
wir organisieren den Rest...

Stilvoll, stilschön und ganz persönlich schaffen
wir den kulinarischen Rahmen für Ihre Feier.

Luginbühl's Event & Catering GmbH

Tel. 032 373 18 01

www.luginbuehls.com

welcome@luginbuehls.com

Luginbühl's für jeden Tag - www.menuservice.ch



1957
Rey
ALLROUND



Haushaltsgeräte

• SERVICE & VERKAUF •

Das si mir!

032 341 70 66

WWW.REY-ALLROUND.CH



Ihre Mercerie im LOEB Biel,
Centre Brügg & Shopyland



Hier erwartet Sie eine Welt voller Kreativität. ♡

HANS **Zbinden** AG SA
Mercerie

Ihr Fachgeschäft für
Wolle, Stoffe und Kurzwaren.



zbindenmercerie.ch

Protokoll

der 138. – schriftlichen – Generalversammlung des TV Madretsch

Biel, im Februar 2021

Liebe Turnkameradinnen und -kameraden

Besondere Zeiten erfordern besondere Massnahmen! Dies gilt auch für die Organisation der diesjährigen TV Madretsch-GV. Anstelle der üblichen Versammlung konnte dieser Anlass nur virtuell, resp. in schriftlicher Form ausgeübt werden. Unser Vorstand hielt sich dabei auch an die Empfehlungen und Vorgaben des Turnverband Bern Seeland (TBS).

Die Unterlagen wurden allen Stimmberechtigten per Post zugestellt. Die fristgerecht zurückgesandten Stimmzettel (bis und mit 19. Februar 2021) wurden ausgewertet und die Resultate sind unter der jeweiligen Traktanden aufgeführt.

Total Teilnehmende	73
Stimmberechtigt	Alle
Ungültig	1 / konnte nicht zugeordnet werden (ohne Name, nicht entzifferbare Unterschrift)
Verspätet	1
Absolutes Mehr	37

Traktandenliste:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 7. Februar 2020

Das Protokoll steht seit der Veröffentlichung im «Madretscher 1/2020» zur Einsicht zur Verfügung. Bislang sind keine Anmerkungen, Fragen etc. beim Vorstand eingegangen.

Abstimmung: Ja 71 / Nein 1 / Enthaltung 1 = **angenommen**

2. Mitglieder Mutationen

Totenehrung:

Leider musste der TV Madretsch auch im Jahr 2020 Abschied nehmen von einem verdienten Ehrenmitglied.

Margit Schnetzler-Salomon, geboren am 4. März 1941, verstorben am 12. Oktober 2020. Margit war Mitglied der Damenriege.

Austritte:

Joël Bühler per 31.12.2020 / Aktiv-Riege

Ausschluss:

Nach Riegen internen Interventionen konnte der Ausschluss von Nicola di Paolo erfreulicherweise aufgehoben werden. Er bleibt somit Mitglied bei den Männern Passiv.

3. Jahresberichte

Die Berichterstattungen aus den jeweiligen Riegen wurden im «Madretscher 2/2020» veröffentlicht. Nebst der schriftlichen Ausgabe steht der «Madretscher» auch online auf der TV-Madretsch-Website zur Verfügung.

Abstimmung: Ja 71 / Nein 1 / Enthaltung 1 = **angenommen**

4. Jahresrechnungen, Haupt- und Berghauskasse, Revisorenbericht

Jahresrechnung 2020 vom TV Madretsch, siehe Beilage.

Abstimmung: Ja 68 / Nein 3 / Enthaltung 2 = **angenommen**

Jahresrechnung vom Berghaus, siehe Beilage.

Abstimmung: Ja 73 / Nein 0 / Enthaltung 0 = **angenommen, einstimmig**

Revisorenbericht, siehe Beilage.

Abstimmung: Ja 72 / Nein 0 / Enthaltung 1 = **angenommen**

5. Entschädigungen und Jahresbeiträge

Die Leiterinnen- und Leiterentschädigungen für das Berichtsjahr 2020 wurden gemäss Vorstandsbeschluss vom 10. Dezember 2020 um 50% gekürzt.

Die Leitenden der Aktivriege sowie der Faustballriege verzichteten vollumfänglich auf die Entschädigung.

Entschädigungen 2021:

Aktive	Technische Leitung und Stv (pauschal)	1000.–
Männer	Technische Leitung und Stv (pauschal)	1000.–
Damen	Technische Leitung und Stv (pauschal)	1000.–
Jugend	Technische Leitung und Stv (pauschal)	1000.–
Volleyball		150.–
Faustball		150.–
Redaktorin		350.–

Abstimmung: Ja 71 / Nein 2 / Enthaltung 0 = **angenommen**

Jahresbeiträge:

Aktive		120.–
Männer Aktiv / Männer-Riege Turnende		120.–
Männer / nicht mehr turnend		50.–
Damen		120.–
Volleyball		120.–
Jugend		60.–
Passiv- und Freimitglieder		50.–
Ehrenmitglieder		0.–

Weitere Beiträge:

EIKi-Turnen je Quartal	50.–
Turnen für Alle	5.–
Turnen für Alle für Mitglieder einer TVM Riege	0.–

Abstimmung: Ja 72 / Nein 1 / Enthaltung 0 = **angenommen**

6. Budget 2021

Das Budget wurde mit einer gewissen Planungssicherheit erstellt. Auch die Entschädigungen wurden «halbiert», sollte der Turnbetrieb entsprechend früher aufgenommen werden würden die Entschädigungen auch entsprechend prozentual angehoben, gemäss Punkt 5.

Budget TVM 2021, siehe Beilage.

Abstimmung: Ja 69 / Nein 3 / Enthaltung 1 = **angenommen**

7. Tätigkeitsprogramm 2021

Die momentane Pandemie-Situation lässt ein verbindliches Tätigkeitsprogramm für 2021 nicht zu. Festgelegt wurde bislang lediglich **der Termin für die 139. Generalversammlung des TV Madretsch: Freitag, 11. Februar 2022.**

8. Vereinsorgan «Der Madretscher»

Beim Madretscher finden keine Veränderungen statt. Dieser wird im Minimum zwei Mal erscheinen.

9. Wahlen

Der Vorstand stellt sich wie untenstehend zur Wahl.

Lediglich eine Neuerung gibt es auf dem Posten «Vertreter Berghaus».

Anlässlich einer «Berghaus-Sitzung» wurde festgelegt, dass generell der Hütten-Chef als Vertreter im Vorstand fungiert.

Präsident	Moret	Markus
Vize-Präsident	Schären	Daniel
Sekretär	Bürki	Beat
Kassier	Studer	Roland
Technische Leitung – Männer	Moret	Markus
Technische Leitung – Frauen	Bachmann	Sandra
Technische Leitung – Aktive	Moret	Fabienne
Technische Leitung – Jugend	Naidoo	Niall
Redaktorin	Grunder	Paloma Nadja
Vertreter Alte Garde	Leimbacher	Robert
Vertreter Berghaus	Käser	Hans

Abstimmung: Ja 72 / Nein 0 / Enthaltung 1 = **gewählt**

10. Ehrungen

Auf Ehrungen im Berichtsjahr 2020 wird aufgrund der aktuellen Situation verzichtet. Diese sollen bei der nächsten ordentlichen Generalversammlung nachgeholt werden.

11. Anträge / Verschiedenes

In Anbetracht der besonderen Lage/Situation wird auf dieses Traktandum verzichtet.

Ein herzliches Dankeschön allen Mitgliedern, die aktiv an dieser aussergewöhnlichen Generalversammlung teilgenommen und damit zum erfolgreichen Gelingen beigetragen haben.

Hoffen wir, dass sowohl in sportlicher wie gesellschaftlicher Hinsicht ein baldiges Wiedersehen möglich sein wird!

MARKUS MORET, PRÄSIDENT

BEAT BÜRKI, SEKRETÄR



KELLER
Wärme & Wasser AG

2555 Brügg
Erlenstrasse 15
Tel. 032 373 51 53

HEIZUNG

SANITÄR

2503 Biel
Giessereigässli 28
Tel. 032 322 14 43

Heizung
Heizkesselanierungen
Wärmepumpen
Solaranlagen
Holzfeuerungen
Thermostatventile
... alles rund um die Wärme

Heizung

Sanitär
Sanitärinstallationen
Badezimmer- und
Küchenumbauten
Regenwassernutzung
Hauszuleitungen
Boilerentkalkungen
... alles rund ums Wasser

Sanitär

Corona News

Seit dem 9. März finden wieder Jugi-Trainings statt. Dies wurde wieder möglich durch die Lockerung, dass Kinder keine Maske mehr tragen müssen beim Indoor-Training. Da das Jugi-Leiterteam ein Training mit Masken für die Kinder nicht als sinnvoll erachtet hat. Es ist erfreulich, wie viele Kinder bereits zurück in die Halle gekommen sind und mit ungebrochenem Elan turnen. Das Leiterteam ist sich zur Zeit noch am einpendeln und gewöhnt sich daran, mit Maske ein Training zu leiten.

Die Änderung vom 20. März geben aber auch Hoffnung für die Erwachsenen, so sind neu Trainings draussen mit max. 15 Teilnehmern und Teilnehmerinnen (inkl. Leitern und Leiterinnen) erlaubt. Dabei gilt es zu beachten, dass kein Körperkontakt erlaubt ist und wenn ein Mindestabstand von 1.5 m nicht gewährleistet ist, gilt eine Maskenpflicht. Es ist somit neu wieder erlaubt als Verein zusammen Joggen oder Walken zu gehen. In wie weit andere Tätigkeiten draussen möglich sind wird vor allem vom Wetter (Temperatur) abhängen.

Leider stehen diese positiven Entwicklungen auf wackligen Beinen, da aktuell die Fallzahlen wieder steigen und die Impfkampagne doch bekannter Massen eher schleppend verläuft. Trotzdem bin ich vorsichtig optimistisch, dass es im Sommer zu einer Normalisierung des Trainingsbetriebes kommen wird. Wann jedoch ein nächstes Turnfest stattfinden wird, dürfte noch lange nicht ab zu schätzen sein.

**EUER CORONA-VERANTWORTLICHER
NIALL**

Wenn eine Pandemie Realität wird ...

Nun ist es etwas mehr als ein Jahr her, seit in der Schweiz die erste Person positiv auf COVID-19 getestet wurde. Es folgte ein rapider Anstieg der Fallzahlen und dann ein Lockdown. Der weitere Lauf der Geschichte ist den meisten Lesern wohl nur bestens bekannt...

Trotz medizinischem Hintergrund hätte ich mir (als ich Ende Dezember 2019 das erste Mal von einem neuen Virus in China gelesen habe) nie träumen lassen, dass ein Virus (ja genau ein Ding, dass man nicht einmal sehen kann ...) unser Leben dermassen verändern kann. Initial gab ich mich dem Glauben hin, dass wir spätestens nach den Sommerferien 2020 wieder einen normalen, planbaren Trainingsbetrieb aufnehmen könnten. Fehlanzeige.

Nur wenig überraschend, aber auch in unserer Riege hat Corona Änderungen gebracht. Am Dienstagabend fliegt zur Zeit leider kein Ball über das Volley-Netz und am Freitagabend ist in der Alleestrasse nichts von Fitness oder gemütlichem Beisammensein im Schöngrün zu sehen. Die meisten von uns (oder jedenfalls ich ...),

verbringen den Freitagabend nun meistens mit einem gemütlichen Essen und einem guten Film auf dem Sofa. Natürlich wird die fehlende sportliche Betätigung im Verlauf der Woche nachgeholt! ;) Doch stellt sich mir langsam aber sicher die Frage, welche Spuren wird COVID-19 längerfristig in unserem Verein hinterlassen? Ich gebe mich mal optimistisch und bin überzeugt, dass alsbald man wieder als Breitensportgruppe trainieren darf, jedes Mitglied der Aktivriege voller Elan dabei sein wird!

Doch wie steht es um die Fitness jedes Einzelnen? Nach jahrelangem Training hat Raphael Blümli es am Freitagabend geschafft, dass wir alle eigentlich ziemlich fit waren und auch die Regeln bei den diversen Spielen befolgten – doch wie viel von dieser Sportlichkeit und Disziplin wird übrig sein? Werden wir für das kommende kantonale Turnfest genügend motivierte Teilnehmer finden können, oder Richter? ... Ich hoffe es inständig, denn mir persönlich wird je länger, je mehr klar – mir fehlt der TV Madretsch! Zum einen der gemeinsame Sport, aber viel mehr noch die bereichernde Interaktion mit Kolleginnen und Kollegen.

Naja, es bleibt zu hoffen, dass sich die Situation bald bessert und wir wieder zusammen Zeit verbringen können! Damit dies bald wieder möglich sein wird, müssen wir wohl alle noch etwas ausharren, uns an geltende Bestimmungen halten und brav unsere Masken tragen. Hoffen wir auch, dass die Impfkampagne weiter fortschreitet und den erhofften Effekt zeigen wird!

Die Impfung ist übrigens aus persönlicher Erfahrung soweit gut verträglich – kann es also nur jedem wärmstens empfehlen! Und nein, ich bin keine Risikopopulation, arbeite aber im Spital und wohne im Graubünden ... Föderalismus lässt grüssen!

«**STA BAIN**» AUS DEM SCHÖNEN **VALBELLA** – **EUER BÜRO**



Coiffure ≈
René
ohne Rendez-vous

René Zeiter
Herren-Salon

Zentralplatz
Zentralstrasse 51
2502 Biel

Tel. 032 323 26 56



Mit den Innovationen der Oberklasse.

*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.

www.opel.ch

ahg**cars**
ahggroup
www.ahg-cars.ch

Merz & Amez-Droz, Biel/Bienne
032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch
Logos Automobile, Lyss
032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch



Wir sind für Sie auf Draht...
Au courant de vos souhaits...

Wir sind für Sie
Au courant de vos

elektrobilingue GmbH

Bielstrasse 75 | 2555 Brüggl | 032 361 22 22 | www.elektro-bilingue.ch

Restaurant La Buvette

Elisabeth Girard
Route de la Neuveville 1
2515 Prêles
Telefon: 032 315 14 08



**ATELIER „MON DÉSIR“
SEIDEN DESIGN**

**MARIANNE BRIGGEN
2503 BIEL**

**MON DÉSIRWEG 13
TEL. 032 365 53 58**

**SEIDENBILDER – FOULARDS – KRAWATTEN ETC.
SEIDENKURSE NACH VEREINBARUNG**

Restaurant Schöngrün

Especialidades Españolas

J. & M. Lopez
Madretschstrasse 102, Rue de Madretsch
2503 Biel-Bienne, 032 365 21 31
info@schoengruen.net, www.schoengruen.net

Sonntags & Montagabend geschlossen
fermé le dimanche et lundi soir

ELKi Turnen in Covid Zeiten

Woche für Woche schicke ich den ELKis ein kurzes Video nach Hause mit Ideen zum Nachturnen und um sich zu bewegen. Manchmal erhalte ich ein Video oder ein Foto der turnenden ELKis. Dies freut mich immer sehr! Auf diese Art und Weise versuche ich den Kontakt zu den ELKis aufrecht zu erhalten. Ob mir dies wohl gelingt?

Ein Highlight fand kurz vor Weihnachten statt: An zwei Mittwochen vor den Weihnachtsferien hatten die ELKis ein Zeitfenster von 9 bis 12 Uhr, um bei mir zu Hause im Garten vorbeizukommen, den Pfeilen zu folgen und das kleine Weihnachtsgeschenk abzuholen. Etwa 10 ELKi-Paare haben es gewagt und sind bei mir aufgetaucht. Wir konnten mit Abstand und Maske ein paar Worte wechseln und es tat so gut, einander wieder mal zu sehen.

Obwohl das ELKi-Turnen nun theoretisch draussen stattfinden könnte, habe ich den Turnbetrieb noch nicht wieder aufgenommen: zu kompliziert, zu aufwendig, zu unsicher.

Dafür plane ich einen Osterevent wieder bei mir im Garten. Ich werde zwei Mittwoche rund um Ostern anbieten und die ELKis können sich für einen davon entscheiden. Dann werden wir bei mir eine Mini-Osterlektion turnen und die Kinder werden natürlich mit einem Osterei verwöhnt werden. Ich bin gespannt, wer diesmal alles kommen wird und freue mich jetzt schon auf diese «Live-Lektion»!

Wie es nach den Frühlingsferien weitergeht, kann ich heute noch nicht mit Sicherheit sagen. Ich würde aber schon sehr gerne den Turnbetrieb noch vor den Sommerferien aufnehmen und ein paar Lektionen live in der Halle turnen. Ich hoffe, mein Wunsch wird sich erfüllen.

Übrigens: Wer gerne auch mal ELKi-Luft schnuppern möchte, kann den QR Code scannen und Schwupps könnt ihr mitturnen. Viel Spass :-).

ELKI-LEITERIN
EVELYNE GEHRI



AUTOrepar ag

Mettstrasse 111
2504 Biel/Bienne
☎ 032 365 71 31,
www.autorepar.ch

... weitere
Ausstellung:
Hauptstrasse 182
2552 Orpund

EMOTIONEN!



stop+go

Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

SKODA – SEAT – VW – AUDI

**Für alle
Ihre Reisen**



jura
hotel restaurant

J. & A. Matti, 2555 Brügg Tel. 032 374 41 50
info@jura-bruegg.ch www.jura-bruegg.ch



-lich willkommen bei uns

Wir, Alexander & Jacqueline Matti
mit Melina & Sean sowie das ganze Jura-Team
freuen uns auf Ihren Besuch

matthey

BRILLEN

WIE SIE SIE NUR BEI

matthey

BEKOMMEN.

matthey-optique sa

Murtenstrasse 10 • 2501 Biel

Tel. 032/323 77 23 • Fax 032/322 83 02

www.matthey-optique.ch

Der untere Teil umfasst die Musikanlage und oben haben wir ein grosses Fach für Kühlboxen und zwei kleine abschliessbare Fächer für Wertsachen und die Steuerung der Soundanlage eingebaut. Auch musste an der Elektronik vieles auf niedrigen Energieverbrauch optimiert werden: Die erste gekaufte Batterie wurde wegen Tiefentladung zerstört.



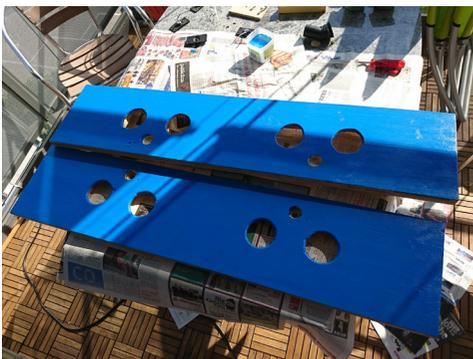
Batterien im Test



Ob wohl eine passt?



Künftige Lautsprecher



Allseits bekannter Anstrich



Technik und ihre Ausmasse



Groop**TOO**.ch

Ihre Adresse für die besten Angebote
rund um Haushalt, Sport, Wellness, Wohnen und vielem mehr!

Jeden Tag neue Deals

Rabatte

%

Tiefstpreise

Flash Sales

Discounts

Auf **GroopTOO.ch** profitieren Sie!

Socko Sàrl
Neumarktstrasse 48
2502 Biel
+41 (0)32 322 22 86
Support@grooptoo.ch

Wir hatten aber kein Geld mehr für eine Neue, deshalb besorgte ich in einer Autogarage eine alte. Diese war gratis. Seither funktioniert alles einwandfrei.

In der Version 2.0 wurde der Musikwagen solide und an viele Veranstaltungen mitgenommen, aber sein grosses Gewicht ist geblieben.

Jetzt stellt sich daher die Frage, ob wir nicht den Wagen etwas kleiner und leichter bauen sollten...

Loïc



Der Musikwagen in frühmorgendlicher Aktion!



TV Madretsch

Viel Schönes und Trost im Jura



Wie einige wissen, lebe ich jetzt allein und Corona lässt auch weniger Kontakte zu. Ich bin aber viel auf den Skiern unterwegs mit Freundinnen und Freunden aus dem SAC und finde so Ablenkung in wunderschöner Umgebung und guter Kameradschaft. Auch bei uns im Jura hatten wir einen zwar kurzen, aber wunderschönen Winter.

Die Saison begann am 29. Dezember mit einer Tour von Nods auf den Chasseral mit schönstem Schnee. Leider war wegen Corona keine Einkehr im Hotel möglich, was dann den ganzen Winter über galt.

Am Neujahrstag besuchte ich die letzte Ruhestätte von Margit auf dem Leubringenberg, die kleine Fichte, die wir gepflanzt hatten, ragte noch aus dem Schnee, später war sie komplett zugeschnitten.

In dichtem Nebel und schönstem Pulverschnee fuhr ich zum Racheter hinunter, um noch auf den Spitzberg zu steigen. Ohne Spuren bin ich im Nebel direkt auf das Gipfelkreuz zugelaufen, das erst aus 10 m Distanz sichtbar wurde.

Am 2. Januar wieder im dichten Nebel Aufstieg von St-Imier zum Mörigenberg und von dort eine traumhafte Abfahrt im stiebenden Pulverschnee nach Villeret.

Am 4. Januar war der Nebel überstanden und wir stiegen durch die Combe Biosse bei schönstem Wetter zur ehemaligen Zahlstelle am Chasseral hoch. Wir wurden mit einer super Abfahrt belohnt, nach kurzem Aufstieg zum Cornette folgte die Abfahrt nach Savagnier.





RESTAURANT
Bahnhof Brugg

Herzlich willkommen im

- **vielseitige Küche**
mit hausgemachten Spezialitäten
- **gepflegter Speisesaal**
hübsch dekoriert
- **grosser Festsaal mit Bühne**
für bis zu 100 Personen
- **Schräger Schopf**
Grillparty mit Freunden
- **gemütliche Gartenterrasse**
mit grossen schattigen Bäumen
- **Kinderspielplatz**
für unsere kleinen Gäste

Bahnhofstrasse 3 • 2555 Brugg • Tel. 032 373 11 37
www.restaurant-bahnhof-bruegg.ch



ab CHF 29 990.-*



*1.6 GDi Launch, Abb.: 1.6 GDi Launch Plus ab CHF 34190.-. Normverbrauch gesamt 3.4 l/100 km, CO₂-Ausstoss 79 g/km, CO₂-Ausstoss aus Treibstoff/Stromproduktion 17 g/km, Energieeffizienz-Kategorie A. – Ø CH CO₂: 134 g/km. – Abbildung: Symbolbild.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung und profitieren von
unschlagbaren Prämien.

**Garage Clero AG, Hauptstrasse 25a, 2556 Scheuren, Telefon 032 355 37 37,
garageclero.hyundai.ch**



Am 10. Januar wurde die Reise etwas länger, wir fuhren mit dem Zug nach Buttes und machten uns bei wundervollem Wetter aber eiskalter Biese auf den langen Aufstieg zum Chasseron. Es folgte die Abfahrt nach Les Rasses, dann ganz faul mit dem Skilift hoch zum Petites Roches und anschliessend Abfahrt nach St-Croix. Eine sehr schöne Fahrt mit dem Zug nach Yverdon und mit dem Neigezug nach Biel endete der schöne Tag. Schon am nächsten Tag waren wir allerdings wieder unterwegs nach St-Imier. Dieses Mal Aufstieg zum kleinen Chasseral, wieder bei blendendem Wetter und ebensolchem Pulverschnee. Vom kleinen Chasseral kurze Abfahrt und Aufstieg zur Hütte vom Skiklub St-Imier mit anschliessender Abfahrt nach Villeret.

Am 16. Januar war wieder der Spitzberg das Ziel, mit Abfahrt bis nach Orvin was ich schon jahrelang nicht mehr erlebt habe.



Am 8. Februar startete dann die Saison im Oberland und bald kamen Touren in Graubünden und der Innerschweiz dazu. Aber eigentlich will ich zeigen, dass man in unserer nächsten Umgebung viel Schönes erleben kann. Natürlich sollte Schnee vorhanden sein, aber auch zu Fuss oder mit Schneeschuhen hat der Jura viel Schönes zu bieten. Lange Reisen sind eigentlich nicht notwendig.

Übrigens war ich schon am 25. Februar das erste Mal im T-Shirt klettern in den Felsen ob Orvin. Jetzt liegt wieder Schnee in Les Prés d'Orvin, die Loipen sind gemacht und der Skilift ist wieder in Betrieb. Jetzt freuen wir uns auf einen schönen Frühling und hoffentlich bald wieder gemeinsames Turnen.

Lupo



Ehrungen Turnstunden Männerriege 2020

Die persönliche Ehrung mit Präsent, wird an der nächsten Generalversammlung vom 11. Februar 2022 nachgeholt.

Turnstunden geplant:	35
Ausgefallen (Covid-19):	18
Durchgeführt:	17 = 100%

1. Rang:	Alfred Kocher (Gosche)	94%
1. Rang:	Hans Sieber	94%
2. Rang:	Peter Schären	88%
3. Rang:	Kurt Schürer	71%
4. Rang:	Werner Schnetzler	65%
5. Rang:	Hans Käser	53%

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Turnkameraden bedanken für all die Turnstunden, die wir trotz den momentanen Umständen gemeinsam durchführen konnten.

Freue mich bereits auf das nächste Mal, das derzeit leider noch nicht bekannt ist!

**MIT KAMERADSCHAFTLICHEM GRUSS
MARKUS**



Sovogue.ch

Ihr Luxus, Freude zu schenken ...



Über 1000 Luxusuhren und Uhrenbeweger:
Omega, Rolex, HUBLLOT, Rado, Tag Heuer und weitere Marken!

Socko Sàrl
Neumarktstrasse 48
2502 Biel
+41 (0)32 322 22 86
Support@sovogue.ch

Restaurant Pizzeria



Brüggstrasse 93
2500 Biel - Bienne
Tel. 032 365 75 85
www.pizzeria3tannen.ch

Ob alleine oder mit Freunden,
Familienessen, Firmenanlass oder Feiern,
unsere Köche werden Sie mit feinen,
italienischen Köstlichkeiten, wie auch
der Pizzaiolo mit knusprigen Pizza`s
aus dem Holzofen verzaubern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag
08:00 bis 23:00 Uhr

Sonntag Ruhetag



BESTATTUNG
POMPES
FUNÉBRES

*In den schweren
Stunden des Abschieds
halten wir zusammen.*

jederzeit für Sie da – Tag und Nacht REUCHENETTESTR. 7 BIEL/BIENNE TEL 032 342 64 44 STORZ.CH
seit / depuis 1883

Blumen Atelier
TABA-Floristik
Barbara Hänni

Zihlmattweg 14 • 2552 Orpund/Biel
Tel.: 032 365 45 25
www.tabafloristik.ch
info@tabafloristik.ch

**Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief geht.**

Antonio Marruzzo, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 032 327 29 06, M 079 836 92 29, antonio.marruzzo@mobiliar.ch

Generalagentur Biel
Daniel Tschannen
mobiliar.ch

Dufourstrasse 28
2502 Biel
T 032 327 29 29
biel@mobiliar.ch

die Mobiliar

164882012/04

Kolumne Brö

Endstation Altersheim



Diese Überschrift dürfte kaum euphorische Gedanken auslösen. Doch es gibt durchaus Positives festzuhalten. Laut Statistik leben Menschen in Alters- und Pflegeheimen angenehm und geniessen einen schönen Lebensabend. Sie werden rund um die Uhr liebevoll betreut. Im Seniorenzentrum Schüpfen fühlen sich beispielsweise 54 Menschen bestens aufgehoben, dank einem Personalbestand von rund 100 hilfsbereiten und motivierten Kräften aus über 12 Nationen.

Das Durchschnittsalter liegt bei 87 Jahren. Viel zu glücklichen Bewohnern trägt das von Martin Pfeuti geleitete 10-köpfige Küchenteam bei. Es ist schlicht einzigartig, was da täglich in Sachen Kulinarik geboten wird. Ob Schüpfner Kalbsbratwurst, Glarner Spätzlipfanne, ungarischer Rindsgulasch, knusprige Rösti mit Kalbsleberli oder Kaiserschmarrn und Bernerplatte: Es fehlt nicht an Abwechslung.

Auch Sport-Aktivitäten gibt es. Kurz: Das Seniorenzentrum Schüpfen unter Dominic Bucher ist eine wertvolle Institution mit Vorbildcharakter. Von Anfang an fühlte ich mich hier seit nun 16 Monaten wohl.

HEINZ BRÖNNIMANN



Herzliche Gratulation



Nachname	Vorname	Datum	Alter
----------	---------	-------	-------

Herren:

Wiedmer	Werner	27.02.1937	84
Rawyler	Charles	10.03.1934	87
Furer	Peter	15.04.1934	87
Leimbacher	Robert	24.04.1934	87
Uhlmann	Kurt	29.04.1938	83
Rothenbühler	Fred	03.05.1932	89
Zoro	Adolf	20.05.1941	80
Lütolf	Anton	29.06.1937	84
Huber	Werner	04.07.1935	86
Kluser	Josef	06.08.1941	80
Vögtli	Walter	28.08.1934	87
Jossen	Ueli	21.08.1934	87
Bachmann	Karl	20.09.1941	80
Brönnimann	Heinz	28.09.1931	90
Möri	Werner	13.10.1924	97
Bürki	Beat	21.10.1961	60
Engelmann	Fredy	30.10.1937	84
Rossier	Gerhard	02.11.1941	80
Leu	Eduard	12.11.1935	86
Eugster	Ruedi	06.12.1934	87
Schafer	Christoph	21.12.1951	70

Damen:

Eichler	Martha	29.04.1927	94
Gerber	Ruth	25.05.1932	89

Coiffure Chantal

Hairstyling Herren & Damen

Rüschlistrasse 28 2502 Biel

Telefon 032 322 47 70



Erlenstrasse 27

2555 Brügg

Tel. 032 365 69 67

Fax 032 365 51 47

www.schluessel-eschmann.ch

Für Sie nehmen wir uns gerne Zeit.

Zentralstrasse 46, 2502 Biel
bekb.ch



B E K B | B C B E

HIER KÖNNTE
IHRE WERBUNG
STEHEN!

FLOREVER
BIEL-BIENNE

Für alle Ihre blumigen Wünsche
Hugistrasse 2, 2502 Biel-Bienne

Tel. 032 365 04 64

www.floever-biel-bienne.ch

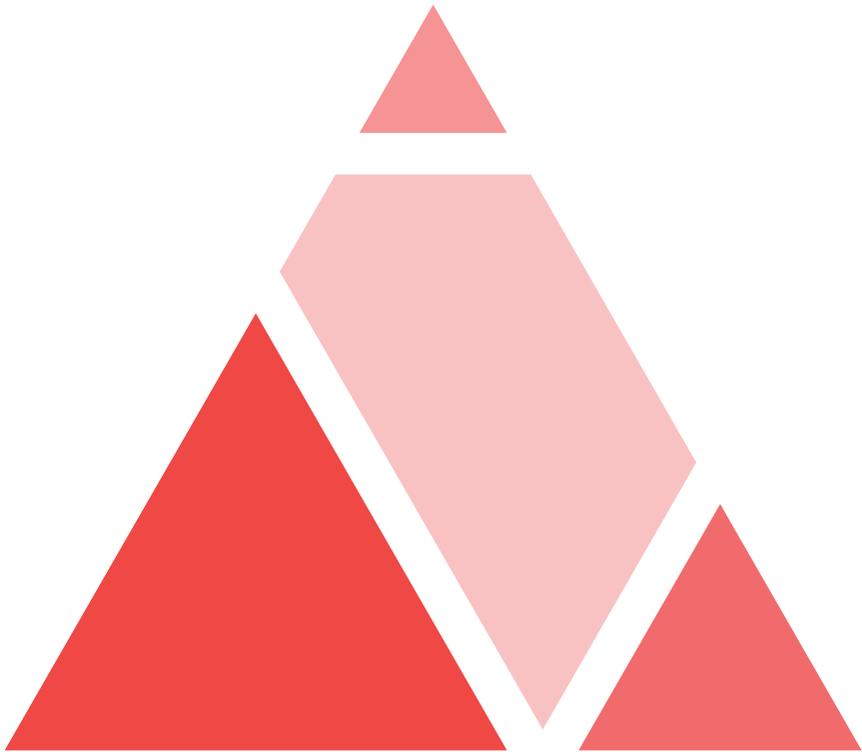


2502 Biel . Bienne
Nidaugasse 70 . Rue de Nidau 70
www.spoerrioptik.ch

SPORRI OPTIK

prints3D.ch

printing was never easier!



**Customized Performance KIG
Kanalgasse 13
2502 Biel/Bienne**

info@prints3D.ch